

## DAROVACIA ZMLUVA

uzatvorená podľa ust. § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

názov: **NADÁCIA POŠTOVEJ BANKY**  
právna forma: nadácia  
registrovaná: Register nadácií vedený Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky, registračné číslo: 203/Na-2002/884  
sídlo: Dvořákovo nábrežie 4, 811 02 Bratislava  
IČO: 42127912  
bankové spojenie: SK206500000000020290260  
konajúca prostredníctvom: Mgr. Hana Tarabová, správca nadácie  
(ďalej len „Darca“)

a

názov: **Obec Častkov**  
právna forma: obec - samospráva  
registrovaná: 01.07.1973  
so sídlom: Častkov 35, 906 04  
korešpondenčná adresa: Častkov 35, 906 04  
IČO: 00309494  
bankové spojenie: IBAN SK98 5600 0000 0026 0067 9001  
konajúca prostredníctvom: Mgr. Eva Černeková, starostka obce

(ďalej len „Obdarovaný“)

(ďalej Darca a Obdarovaný spolu len „Zmluvné strany“ alebo samostatne aj „Zmluvná strana“)

### Článok I Predmet Zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je bezplatné prenechanie nižšie definovaného Daru Darcom Obdarovanému na nižšie definovaný Účel, a to na základe rozhodnutia oprávneného orgánu Darcu.
- 1.2 Predmetom daru sú peňažné prostriedky vo výške 1 700,00 € (slovom tisíc sedemsto eur) (ďalej len „Dar“).
- 1.3 Obdarovaný Dar s vďakou prijíma a zaväzuje sa dodržiavať povinnosti, ktoré mu zo Zmluvy vyplývajú.

### Článok II Spôsob prenechania Daru

- 2.1 Darca prenechá Obdarovanému Dar prevodom peňažných prostriedkov, ktoré sú Darom, v prospech účtu Obdarovaného uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy, a to do 30 dní od podpisu Zmluvy oboma Zmluvnými stranami.

### Článok III Účelová a časová viazanosť použitia Daru

- 3.1 Obdarovaný je povinný použiť Dar v súlade s verejnoprospešným účelom, na podporu ktorého je Darca ako nadácia zriadený, a to konkrétne v súlade s Účelom, na ktorý Darca Dar Obdarovanému poskytuje podľa bodu 3.2 Zmluvy, a to do 15.9.2019. (ďalej len „**Doba použitia**“).
- 3.2 Darca poskytuje Dar Obdarovanému na účel uvedený v prílohe tejto Zmluvy v časti pomenovanej „**Účel**“ (ďalej len „**Účel**“).
- 3.3 V prípade, že Darca poskytuje Dar resp. jeho časť Obdarovanému prevodom z účtu č. SK066500000190020290260, t.j. z prostriedkov podielu zaplatenej dane, ktorý bol Darcovi poukázaný ako prijímateľovi podľa § 50 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o dani z príjmov“), je Darca oprávnený prenechať a Obdarovaný povinný použiť Dar resp. túto jeho časť len na účely uvedené v § 50 ods. 5 a ods. 11 posledné dve vety Zákona o dani z príjmov, a to v lehote uvedenej v § 50 ods. 10 a 11 Zákona o dani z príjmov, avšak v súlade s Účelom a Dobou použitia podľa tejto Zmluvy.
- 3.4 Obdarovaný sa zaväzuje preukázať Darcovi presný spôsob (vrátane účelu a času) použitia Daru do 30.09.2019, a to písomným prehľadom výdavkov a kópiami účtovných dokladov, prípadne aj kópiami zmlúv resp. dohôd, písomnou správou, fotodokumentáciou a pod.
- 3.5 Obdarovaný sa zaväzuje preukázať Darcovi presný spôsob použitia Daru kedykoľvek na požiadanie Darcu spôsobom určeným Darcom, a to bez zbytočného odkladu. Darca je oprávnený vykonať u Obdarovaného kontrolu, či bol Dar Obdarovaným použitý v súlade so Zmluvou, a to najmä nahliadnutím do účtovných záznamov, osobnou účasťou na aktivitách a podujatiach, na ktoré je Dar použitý, osobnou návštevou u Obdarovaného resp. v priestoroch, v ktorých je Dar použitý, a pod. Obdarovaný sa zaväzuje výkon takejto kontroly Darcovi umožniť a poskytnúť mu potrebnú súčinnosť.
- 3.6 V prípade, že Obdarovaný nepoužije Dar v súlade so Zmluvou, alebo hodnoverne nepreukáže Darcovi v súlade so Zmluvou spôsob použitia Daru, je Obdarovaný povinný poskytnutý Dar Darcovi bezodkladne vrátiť, a to najneskôr do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Darcu na vrátenie Daru. Ak sú predmetom Daru peňažné prostriedky, Obdarovaný Dar vráti formou bezhotovostného prevodu na účet Darcu uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade, ak sa Obdarovaný dostane do omeškania s vrátením Daru, Darca je oprávnený požadovať od Obdarovaného úrok z omeškania v zákonnej výške zo sumy peňažných prostriedkov, ktoré sú predmetom Daru, a to za každý deň omeškania až do zaplata.

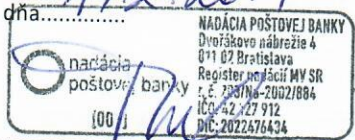
### Článok IV Záverečné ustanovenia

- 4.1 Akákoľvek zmena tejto Zmluvy je možná len dohodou Zmluvných strán formou číslovaných dodatkov k tejto Zmluve, ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak. Kontaktné údaje Zmluvných strán uvedené v záhlaví Zmluvy je možné meniť bez potreby dodatku k tejto Zmluve, na základe písomného oznámenia dotknutej Zmluvnej strany doručeného druhej Zmluvnej strane.
- 4.2 Osoby, ktoré podpisujú túto Zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvnej strany a túto Zmluvnú stranu zaväzovať.
- 4.3 Všetky písomnosti sa považujú za doručené aj v prípade neprevzatia zásielky odoslanej poštou Zmluvnou stranou na adresu sídla/bydliska druhej Zmluvnej strany alebo na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Za deň doručenia sa považuje 15-ty deň po odoslaní písomnosti Zmluvnou stranou.

- 4.4 Vzťahy medzi Zmluvnými stranami súvisiace s touto Zmluvou sa spravujú zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákonom č. 34/2002 Z.z. o nadáciách a o zmene Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 4.5 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť jej podpisom obidvomi Zmluvnými stranami.
- 4.6 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden je určený pre Darcu a jeden pre Obdarovaného.
- 4.7 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je časť prílohy pomenovaná „Účel“.
- 4.8 Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah Zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpisujú.

Bratislava, dňa 19.2.2019.....

Darca:



**NADÁCIA POŠTOVEJ BANKY**

Mgr. Hana Tarabová, správca nadácie

V Častkove, dňa 25.2.2019.....

Obdarovaný:

**Mgr. Eva Černeková**  
Starostka obce

## Základné údaje o organizácii

Názov organizácie, ktorá bude projekt realizovať: Obec Častkov

Právna forma organizácie: samospráva

Dátum registrácie organizácie: 1.7.1973

IČO: 00309494

V skratke charakterizujte aktivity, ktorým sa organizácia venuje: Obec plní základné úlohy samosprávy a zabezpečuje ekonomické činnosti obce. Podieľa sa na výstavbe a úprave komunikácií, chodníkov a verejného priestranstva. Organizuje a podporuje kultúrny, spoločenský a športový život v obci. Hlavnou úlohou je rozvoj komunitného života a zabezpečenie dôstojného života všetkým občanom, starším občanom aj deťom.

## Adresa, na ktorej je organizácia registrovaná

Ulica a súpisné číslo: Častkov 35

PSČ a Mesto / Obec: 906 04 Častkov

## Poštová adresa organizácie

Ulica: Častkov 35

PSČ a Mesto / Obec: 906 04 Častkov

## Štatutárny zástupca organizácie

Meno a priezvisko: Mgr.Eva Černeková

Telefónny kontakt / Mobil: 0908787127

E-mail: obeccastkov@centrum.sk

## Osoba zodpovedná za realizáciu projektu

Meno a priezvisko osoby, ktorá bude v rámci organizácie za projekt zodpovedná: Mgr.Eva Černeková

Funkcia v rámci organizácie: starostka obce

Telefónny kontakt / Mobil: 0907738766

E-mail: evacernekova1973@gmail.com

## Výška požadovaného grantu

Celková výška požadovaného grantu od Nadácie: 1 999,00 €

Celková suma potrebná na realizáciu projektu: 2099

Číslo účtu predkladajúceho subjektu (organizácie): SK98 5600 0000 0026 0067 9001

Kód banky: 5600 - Prima banka

## Predkladaný projekt

Názov projektu: Spoločná tržnička

Oblasť zamerania projektu (vyberte jednu z oblastí, ktorej sa Váš projekt prioritne venuje):: podpora komunit, zlepšovanie života na miestnej úrovni, podpora občianskych iniciatív

Cieľová skupina, pre ktorú je projekt určený: pre všetkých občanov

Počet zapojených ľudí (dobrovoľníkov) participujúcich na projekte: 65

Partneri, ktorí sa podieľajú na realizácii projektu: PO Častkov - Havran, Motorest Havran, DHZ Častkov a Únia žien

Stručná anotácia projektu. Popíšte zámer a najpodstatnejšie informácie k projektu: Vedľa obecného úradu, v strede obce je nevyužitý priestor. Chceme tento priestor prerobiť na malú tržničku, kde budú umiestnené

prenosné drevené stánky. Umiestnime tu lavičky a odpadkové koše. Tento priestor doplníme o zeleň, tuje, kríky, či rúže s pergolou. Zasadíme kvety do betónových kvetináčov. Tržnica sa bude využívať počas celého roka, ako oddychové miesto a počas veľkonočných, vianočných sviatkov a počas hodov tu budú sviatočné jarmoky. Jarmoky budú organizované aj počas celého roka, kde môžu starší občania mať predaj z dvora. Vianočné a veľkonočné jarmoky budú robiť deti našej MŠ a ZŠ, ktoré tu môžu predávať svoje výrobky.

V krátkosti ešte raz popíšte hlavnú myšlienku projektu: (ak Váš projekt postúpi do druhého kola, tento popis bude uvedený na web stránke [www.pre3generacie.sk](http://www.pre3generacie.sk), kde za ňo bude môcť hlasovať verejnosť. Víťazný projekt získa prémie vo výške 1 000 Eur na lepšie realizáciu projektu): V obci vybudujeme malú tržničku, ktorú budú môcť počas roka využívať deti, dospelý aj dôchodcovia Počas dní, kedy nebude tržnica využitá bude toto miesto slúžiť, ako oddychové miesto pre všetkých. V tomto priestore osadíme lavičky, odpadové koše a celý priestor doplníme zeleňou. Tržnička bude využívaná hlavne počas veľkonočných, vianočných sviatkov a pri rôznych slávnostných podujatiach. Tržničku budú využívať hlavne deti z MŠ a ZŠ, kde budú predávať svoje výtvy, s ktorými im pomôžu rodičia aj starí rodičia. Spoločne sa tak naučia spolupracovať a získajú zručnosti a vedomosti od starších.

Rozpis kľúčových aktivít projektu:

Stručne popíšte participáciu 3 generácií na projekte: Pri projekte budú do všetkých prác zapojení dobrovoľníci -deti, rodičia a starí rodičia. Po realizácii projektu budú vždy všetky tri generácie spolupracovať pri slávnostných jarmokoch.

Prečo by mal grant získať práve Váš projekt (verejnoprospešný prínos): Projekt podporí komunitný život. Rozšíri rady dobrovoľníkov. Deti sa naučia mnohým zručnostiam od starších. Podporíme občianske iniciatívy a nápady súvisiace s touto tržnicou.

Odkiaľ ste sa o grante Nápad pre 3 generácie dozvedeli?: [web stránka Nadácie](#)

Očakávané kvantitatívne (merateľné údaje-počet zapojených účastníkov..) a kvalitatívne (prínos projektu...) výsledky projektu: Zapojí sa minimálne 65 dobrovoľníkov, počítame však s väčšou účasťou. Zapoja sa deti MŠ a ZŠ, hasiči, ženy, dôchodcovia a poľovníci. Obnovíme jedno verejné priestranstvo. Podporíme aktívne využitie voľného času a podporíme nápady občanov a organizácií pri realizácii rôznych jarmokov.

## Harmonogram

Predpokladaný termín začatia projektu: 1.3.2019

Prepokladaný termín ukončenia projektu: 13.9.2019

Rozpis kľúčových aktivít pre naplnenie cieľov projektu:

	Od		Do	Aktivita
od	3-2 01 9	do	4-2 01 9	zakúpenie stánkov, lavičiek, košov, pergola na rúže, kvetináče
od	4-2 01 9	do	5-2 01 9	príprava pozemku na osadenie zakúpených vecí, pokosenie, vykopanie jám na lavičky, odstránenie starých kríkov
od	5-2 01 9	do	6-2 01 9	zakúpenie kríkov, rúži a stromčeky na živý plot a ich zasadenie
od	5-2 01 9	do	6-2 01 9	zabetonovanie lavičiek a osadenie kvetináčov spolu s okrasným kvetmi, ktoré zakúpime a vysadíme

od	5-2 01 9	do	7-2 01 9	zakúpenie drevených stánkov a ich umiestnenie a natretie
----	----------------	----	----------------	--

### Rozpočet projektu

Položka	Požadovaná suma	Vlastné alebo iné zdroje	Celkové náklady na projekt
	1 999,00 €	100,00 €	2 099,00 €

Položka	Počet jednotiek	Cena za jednotku	Jednotky	Spolu	Z toho požadované
lavičky	3	160,00 €	ks	480,00 €	480,00 €
odpadkové koše	2	150,00 €	ks	300,00 €	300,00 €
pergola na rúže, alebo opora na rúže	1	50,00 €	ks	50,00 €	50,00 €
kvetináče kameninové	2	139,00 €	ks	278,00 €	278,00 €
rastliny na živý plot kríky, kvety,	20	10,00 €	ks	200,00 €	200,00 €
hlina, rašelina	30	1,70 €	kg	51,00 €	51,00 €
drevené stánky	230	3,00 €	ks	690,00 €	600,00 €
farby, laky	5	10,00 €	kg	50,00 €	40,00 €

	Požadovaná suma	Vlastné alebo iné zdroje	Celkové náklady na projekt
Spolu	1 999,00 €	100,00 €	2 099,00 €

### Galéria

Prílohy:

názov: Statút obce Castkov.pdf

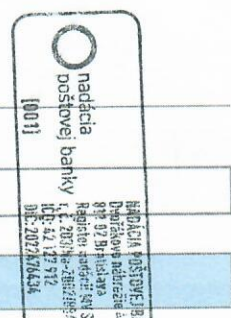
popis:

Fotografie:



názov: 47132073\_2201035116827806\_8907787142843858944\_n.jpg

popis: Priestor pri budove ObÚ, de by sme chceli mať novú tržnicu aj s miestom na oddych



Videá:

--	--

Podpis

Osobné údaje: Súhlasím so spracúvaním osobných údajov o mojej osobe, ktoré som uviedol/uviedla ako pravdivé v tejto žiadosti NADÁCIOU POŠTOVEJ BANKY, IČO: 42 127 912 so sídlom Dvořákovo nábrežie 4, 811 02 Bratislava. Účelom spracúvania týchto údajov je posudzovanie žiadosti o poskytnutie daru a poskytnutie daru zo strany NADÁCIE POŠTOVEJ BANKY. Súhlas so spracúvaním osobných údajov udeľujem na obdobie 10 rokov odo dňa jeho poskytnutia. Vyhlasujem že sú mi známe moje práva podľa § 28 zákona č. 122/2013 Z.z. ochrane osobných údajov v platnom znení, napríklad právo odvolať udelený súhlas písomne na adresu NADÁCIE POŠTOVEJ BANKY(v prípade odvolania súhlasu nie je možné žiadateľovi poskytnúť dar), požadovať informáciu o rozsahu a podmienkach spracúvania osobných údajov, požadovať informáciu o zozname mojich osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania. V prípade ak poskytujem osobné údaje tretej osoby, vyhlasujem, že disponujem jej súhlasom na spracúvanie osobných údajov vyhlasujem, že disponujem jej súhlasom na spracúvanie jej osobných údajov vrátane ich poskytnutia NADÁCII POŠTOVEJ BANKY. NADÁCIA POŠTOVEJ BANKY ako prevádzkovateľ poverila Poštovú banku, a.s., so sídlom Dvořákovo nábrežie 4, 811 02 Bratislava, IČO: 31 340 890, ako sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb pre účely zabezpečenia PR služieb." Spoločnosť Ellman, s.r.o., IČO: 35 949 309, so sídlom Muškátová 732/23, 900 55 Lozorno spracúva osobné údaje dotknutých osôb ako sprostredkovateľ pre prevádzkovateľa NADÁCIA POŠTOVEJ BANKY, IČO: 42 127 912 so sídlom Dvořákovo nábrežie 4, 811 02 Bratislava v súlade so zákonom č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení pre účely posudzovania žiadostí žiadateľov o poskytnutie darov a poskytovania darov žiadateľom.